

ELMOT

CREATORS OF BEAUTY

MANUALE D'USO

INSTRUCTIONS MANUAL

MODE D'EMPLOI

MANUAL DE INSTRUCCIONES

GARANZIA

WARRANTY

GARANTIE

GARANTÍA

ELMOT

PROFESSIONAL

ATTENZIONE: Attrezzature con prestazioni professionali.



I nostri prodotti sono conformi alla Direttiva di Compatibilità Elettromagnetica 2004/108/CE e alla Direttiva di bassa Tensione 2006/95/CE.



Il simbolo di classe II, o Doppio Isolamento indica che questo prodotto è progettato in modo da non richiedere la connessione di messa a terra. Questi prodotti sono costruiti in modo che un singolo guasto non possa causare il contatto con tensioni pericolose da parte dell'utilizzatore, in quanto, l'involucro è costruito in materiale isolante.



Questo prodotto NON deve essere smaltito come rifiuto municipale misto, il prodotto deve essere smaltito con raccolta differenziata secondo le leggi vigenti.

AVVERTENZE



Per evitare danni e pericoli dovuti ad un impiego non conforme, osservare scrupolosamente e conservare le istruzioni per l'uso. Se il prodotto verrà successivamente ceduto a terzi, consegnare anche il libretto di istruzioni.



INFORMAZIONI IMPORTANTI

AVVERTENZA: non utilizzare il presente apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, lavandini o altri recipienti contenenti acqua! Non immergere mai l'apparecchio in acqua! Non utilizzare con mani bagnate!

Estrarre sempre la spina dalla presa di corrente, senza tirare il cavo. Non utilizzare il prodotto se il cavo o altre parti appaiono danneggiati. Se il cavo di alimentazione è danneggiato esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza tecnica o comunque da una persona di qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio. Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli otto anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone con mancanza di esperienza o conoscenza purché le stesse siano supervisionate e istruite circa l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e coinvolte nella comprensione dei pericoli. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza una supervisione. Ulteriore protezione è rappresentata dall'integrazione, nel circuito elettrico domestico, di un dispositivo di sicurezza contro le correnti di guasto, con una corrente nominale di intervento non superiore a 30mA. Si consiglia di contattare un elettricista di fiducia per ulteriori informazioni. La sicurezza di questi apparecchi elettrici è conforme alle regole della tecnica riconosciute e alla legge sulla sicurezza delle apparecchiature elettriche. Al fine di garantire un funzionamento ottimale e in piena sicurezza, in caso di cadute o urti violenti, far eseguire un controllo presso un centro di assistenza autorizzato.

ISTRUZIONI D'USO GENERALI

- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targa dati tecnici dell'apparecchio.
- Disinnestare sempre l'apparecchio dopo averlo usato.
- Quando l'apparecchio è utilizzato in locali da bagno, scollegarlo dall'alimentazione dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Non toccare l'apparecchio se questo è caduto in qualsiasi liquido.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo preposto, non utilizzare con parrucche o pelo di animali, non indirizzare il getto d'aria verso altri oggetti, apparecchi elettrici o simili. Il costruttore declina ogni responsabilità per quanto riguarda l'uso improprio dell'apparecchio.
- Attenzione, pericolo ustioni, non toccare gli elementi riscaldanti durante l'uso.
- Tenere al di fuori della portata dei bambini. I bambini non devono usare né giocare con l'apparecchio.
- Non lasciare fazzoletti o simili nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Il cavo d'alimentazione non deve mai venire a contatto con l'apparecchiatura.
- **Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio per evitare danni al cavo stesso e prevenire ogni rischio derivato.**

IMPIEGO PHON

Consultare, a seconda del modello, la figura [1] o [2]

Apparecchio con tasti separati per il flusso d'aria [A] e la temperatura [B]

I due tasti servono all'impostazione separata del flusso d'aria e della temperatura nei seguenti livelli:

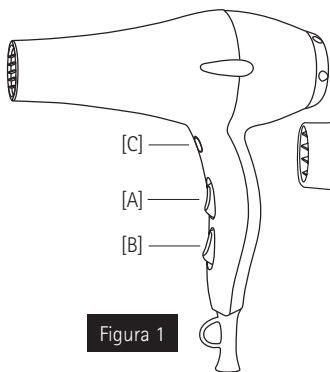


Figura 1

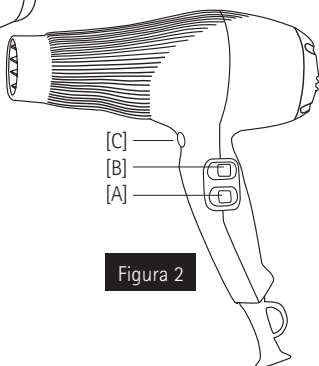


Figura 2

Tasto flusso d'aria [A]

0 = SPENTO

I = flusso d'aria medio

II = flusso d'aria forte

Tasto flusso d'aria [B]

I = temperatura bassa

II = temperatura media

III = temperatura alta

Tasto colpo d'aria fredda [C]

Se l'apparecchio è provvisto di questo tasto, esso può essere utilizzato per fissare la piega.

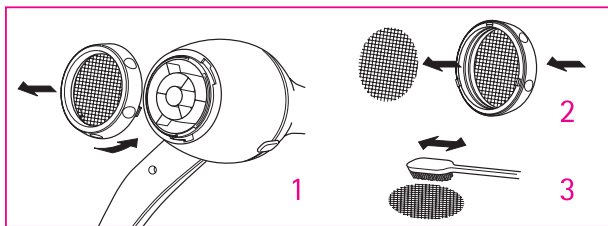
- Se si preme questo tasto con l'apparecchio acceso, esso può essere utilizzato per fissare la piega.
- Non appena si rilascia il tasto, l'apparecchio crea nuovamente un flusso d'aria calda corrispondente al livello selezionato.

MANUTENZIONE PHON

Pulizia filtro

Prima di pulire il phon, estrarre la spina della presa di corrente. Non immergerlo mai in acqua. L'involucro del phon è stato realizzato con un materiale molto resistente e molto facile da pulire. Per evitare danni al phon non dimenticare, dopo aver tolto il filtro, di pulirlo regolarmente con un pennello, eliminando gli accumuli di polvere e di capelli.

Questo aumenterà la durata del motore.



IMPIEGO PIASTRE

Consultare, a seconda del modello, la figura [A] o [B]

COME USARE LA VERSIONE "CONTINUO"

- **Azionare l'interruttore in posizione ON.**

Selezione temperatura:

Far ruotare la manopola impostando la temperatura desiderata. La luce led rossa si accende. Quando la piastra ha raggiunto la temperatura impostata, la luce rossa si spegne e si accende la luce blu.

- **Attenzione:**

Se state usando la piastra da qualche minuto e volete selezionare una temperatura più bassa, la piastra richiederà un minimo di tempo per raffreddarsi e raggiungere così la temperatura più bassa.

- **Spegnimento piastra:**

Azionare l'interruttore in posizione OFF. Staccare la spina della piastra e lasciarla raffreddare in luogo sicuro prima di riporla.

Figura [A]

COME USARE LA VERSIONE "ON/OFF"

- **Accensione piastra:**

Azionare l'interruttore in posizione ON.

- **Spegnimento piastra:**

Azionare l'interruttore in posizione OFF.

Staccare la spina della piastra e lasciarla raffreddare in luogo sicuro prima di riporla.

Figura [B]

A

CONTINUO

ELECTRONIC CONTROL



Controllo elettronico della temperatura con micro regolazione manuale

B

ON/OFF



Controllo della temperatura fisso

MANUTENZIONE PIASTRA

Pulizia generale

- Prima di pulire l'apparecchio, disinserite sempre la spina dalla presa della corrente e lasciate all'apparecchio il tempo di raffreddarsi completamente.
- Per evitare ogni rischio di scossa elettrica, non pulite l'apparecchio con acqua e non immergetelo in acqua.
- Non usate soluzioni abrasive o detersivi concentrati.
 - La parte esterna dell'apparecchio può essere pulita con un panno non lanuginoso leggermente umido.
 - Le piastre riscaldanti possono essere pulite con un panno leggermente umido e un detersivo delicato. Dopo asciugate tutto accuratamente.

GARANZIA

Elmot, by Gammapiù srl, produce apparecchi di qualità con l'impiego di materiali selezionati. Ogni apparecchio inoltre, è sottoposto ad accurati controlli prima della distribuzione. La Garanzia Elmot è valida secondo i termini di legge vigenti, decorre dalla data di acquisto e copre i costi di riparazione. Fa fede la data riportata sullo scontrino/ fattura. L'apparecchio deve essere consegnato a Gammapiù srl o ai Centri Assistenza Autorizzati. La Garanzia Elmot decade nei tempi prevista dalla legge vigente, anche se l'apparecchio non è stato utilizzato. La Garanzia Elmot copre i difetti qualitativi dell'apparecchio riconducibili ai materiali o alla fabbricazione.

ATTENZIONE!

La Garanzia Elmot decade nel caso in cui si riscontrino sull'apparecchio interventi diretti dell'Acquirente o manipolazioni effettuate da personale non autorizzato dalla Gammapiù srl.

La garanzia non copre:

- Danni causati da usi non conformi, trattamenti impropri o uso violento.
- Danni causati dalla mancata osservanza delle Istruzioni d'uso.
- Danni causati dall'uso dell'apparecchio con tensione di rete non corretta.
- Difetti che influiscono in modo irrilevante sul valore o sulla possibilità d'uso del prodotto.
- Apparecchi sui quali siano montati accessori di altri produttori.
- Tutte le parti soggette a normale usura.

ATTENTION: Equipment with professional performances.



Our appliances comply with EMC directive 2004/108/CE and with the Low Voltage directive 2006/95/CE.



The class II symbol, or Double Insulation, indicates that this product has been made in such a way as not to need an electrical connection to earth. These products are made so that, in the event of a single breakdown, the user will not have any contact with dangerous voltage, as the enveloping structure is made in an insulating material.



This product must not be disposed of as mixed municipal waste, the product must be disposed of with the separate waste according to laws in force.

WARNINGS



To avoid damage and dangers due to improper use, carefully follow the instructions for use and keep them in a safe place. If the product is handed over to a third party also provide the instruction booklet.



IMPORTANT INFORMATION

WARNING: do not use this appliance while close to bathtubs, sinks or other containers that hold water! Never place the appliance in water! Do not use it with wet hands!

Always remove the plug from the socket without pulling on the cord. Do not use the product if the cord or other parts shows signs of damage. If the power cable should be damaged, have it replaced by manufacturers, by their technical assistance service, or by another similarly qualified person to prevent a hazard from arising. This appliance can be used by children starting from the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by people lacking the experience or knowledge, as long as they are properly supervised and instructed on the use of the appliance and are involved in the comprehension of the dangers. Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision. Further protection is provided with the integration, in the home electric circuit, of a fault current protection device with a nominal trigger current no greater than 30mA. Contact your electrician for further information. The safety of these electrical appliances conforms with known technical rules and with the laws regarding the safety of electrical appliances. To guarantee the proper and safe functioning, should the device fall or impact violently, have it checked at an authorized customer service center.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Make sure that the mains voltage matches the one shown on the technical data plate of the appliance.
- Always unplug the appliance immediately after using.
- If you use the appliance in the bathroom, unplug it after use, as the vicinity of water may represent a danger even when the appliance is turned off.
- Do not place in or drop into water or other liquid.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
- Use the appliance only for the purpose it was designed for. Do not use it on wings or animal fur. Do not direct the air flow towards other objects, electrical appliances or similar items. The manufacturer declines all responsibility for damage that may be caused by the incorrect use of the appliance.
- Warning, danger of burning, do not touch the heating elements during use.
- Keep out of reach of children. Children must not use or play with the appliance.
- Do not leave handkerchiefs or similar objects near the appliance.
- The power cord must never come into contact with the appliance.
- **To avoid damaging the cable and to prevent all associated risks, do not wrap the cable around the device.**

HAIRDRYER USE

Consult, depending on the model, figure [1] or [2]

Appliance with separate switches for air flow [A] and temperature [B]. The two switches separately set the air flow and the temperature at the following levels:

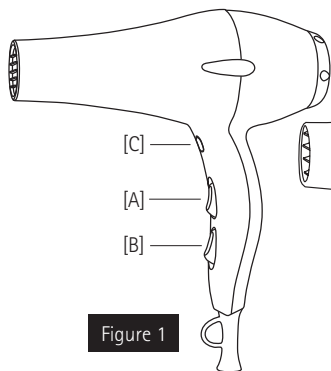


Figure 1

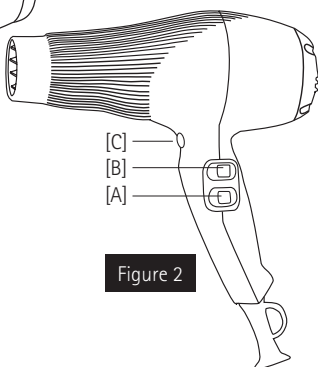


Figure 2

Air flow switches [A]

0= OFF

I= mid air flow

II= strong air flow

Temperature switches [B]

I = low temperature

II = mid temperature

III = high temperature

Cool air shot switch [C]

If the appliance comes with this switch, it can be used for hairstyling.

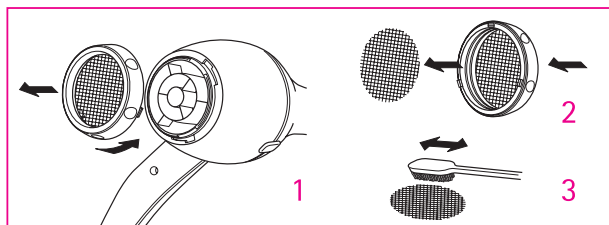
- If this switch is pressed with the appliance turned on, it can be used for hairstyling.
- As soon as the switch is released, the appliance resumes emitting a hot air flow at the selected level.

HAIRDRYER MAINTENANCE

Filter cleaning

Always unplug the dryer before cleaning it. Never place it in water. The casing of the dryer is built from a material that is very strong and easy to clean. To prevent damage to the dryer do not forget, after removing the filter, to regularly clean it with a brush, getting rid of the accumulated dust and hair.

This will lengthen the lifespan of the motor.



HAIRSTRAIGHTENER USE

Consult, depending on the model, figure [A] or [B]

HOW TO USE "CONTINUOUS" VERSION

- **Push the switch in ON position.**

Selection of temperature:

Turn the control knob selecting the desired temperature. A red led light will turn on. When the hairstraightener reaches the selected temperature, the red light will turn off and a blue light will turn on.

- **Attention:**

If you are using the hairstraightener for a while and you want to select a lower temperature, the hairstraightener needs a minute to cool down and reaching the new lower temperature desired.

- **Hairstraightener turning off:**

Push the switch in OFF position. Unplug the straightener and leave it cooling down in a safe place before put it back. Figure [A]

HOW TO USE "ON/OFF" VERSION

- **Hairstraightener turning on:**
Push the switch in ON position.
- **Hairstraightener turning off:**
Push the switch in OFF position.
Unplug the straightener and leave it cooling down in a safe place before put it back. Figure [B]

A

CONTINUO

ELECTRONIC CONTROL



Electronic temperature control with manual micro-regulation.

B

ON/OFF



Fixed temperature control.

HAIRSTRAIGHTENER MAINTENANCE

Overall cleaning

- Always unplug the appliance and leave it completely cooling down before cleaning it.
- To avoid any kind of electrical shock, do not clean the appliance with water and never place it in water.
- Do not use abrasive solution or concentrated detergent.
- External part of the appliance could be cleaned with a non-wooly rag slightly damp.
- Heating plates could be cleaned with a rag slightly damp with gentle detergent. Dry accurately.

WARRANTY

Elmot, by Gammapiù srl, produces high quality appliances with selected materials. Furthermore, each appliance is subjected to strict controls before distributing it. Elmot guarantee is valid under the current terms of law, it starts from the date of purchase and includes repair costs. Proof is the date shown on the receipt/invoice. The appliance must be consigned to Gammapiù srl or to authorized technical assistance centers. Elmot guarantee is void after the time prescribed by current terms of law, also if the appliance has not been used. Elmot warranty covers the quality defects of the appliance, due to materials or its manufacturing.

ATTENTION!

The Elmot Warranty is void if on the appliance there are found to be direct interventions of the user or manipulation by Gammapiù srl unauthorized personnel.

The warranty does not cover:

- Damage caused by misuse, improper or violent handling.
- Damage caused by inobservance of the instructions of use.
- Damage caused by use of the device with improper mains voltage.
- Defects that irrelevantly affects the value or the possibility of use of the appliance.
- Appliances which mount accessories from other manufacturers.
- Parts subject to normal wear.

ATTENTION: Équipement avec des prestations professionnelles.



Nos appareils sont conformes à la Directive Compatibilité Electromagnétique EMC 2004/108/CE et à la Directive Basse Tension 2006/95/CE.



Le symbole de classe II, ou Double Isolation, indique que ce produit a été faite de telle manière à ne pas avoir besoin d'une connexion électrique à la terre. Ces produits sont faits de telle sorte que, dans le cas d'une seule panne, l'utilisateur n'aura aucun contact avec des tensions dangereuses, comme la structure enveloppante est réalisée dans un matériau isolant.



Ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet municipal mixte, il doit être soumis au tri avant l'élimination selon les lois en vigueur.

MISE EN GARDE



Respecter le mode d'emploi et le conserver soigneusement afin d'éviter des dommages et dangers causés par l'utilisation non conforme. Si l'appareil est cédé à des tiers, leur fournir également le mode d'emploi.



INFORMATIONS IMPORTANTES

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser cet appareil à proximité des baignoires, d'un lavabo ou d'autres récipients qui contiennent de l'eau! Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau! Ne pas utiliser avec les mains humides!

Toujours retirer la fiche de la prise de courant sans tirer le câble. L'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé ou s'il présente des dommages apparents. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service d'assistance technique ou, dans tous les cas, par une personne expérimentée, de manière à prévenir tout risque éventuel. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant les capacités physiques, sensorielles, mentales réduites, ayant une expérience ou une connaissance insuffisante; pourvu qu'ils soient sous surveillance, informés sur l'usage de l'appareil de façon sûre et informés des dangers impliqués. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Une ultérieure protection consiste à intégrer dans le circuit électrique domestique un dispositif de sécurité contre les courants de défaut, avec un courant nominal d'intervention qui ne dépasse pas 30 mA. Nous recommandons de contacter un électricien de confiance pour plus d'informations. La sécurité de ces appareils électriques est conforme aux règles de la technique reconnues et à la loi sur la sécurité des appareils électriques. Pour garantir un fonctionnement optimal et en toute sécurité, en cas de chute ou de choc violent, faire contrôler l'appareil par un centre d'assistance agréée.

MODE D'EMPLOI

- Vérifier que la tension de réseau correspond à celle qui figure sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Débrancher toujours votre appareil après l'usage.
- Quand l'appareil est utilisé dans une salle de bain, il faut le débrancher après l'utilisation, dans la mesure où la proximité de l'eau peut représenter un danger même quand l'appareil est éteint.
- Ne le plonger jamais dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne toucher pas l'appareil s'il est tombé dans un liquide.
- Ne utiliser l'appareil que pour l'usage prévu. Ne l'utiliser pas sur des perruques ou des poils d'animaux. Ne diriger pas le flux d'air vers d'autres objets, appareils électriques ou similaires. Le constructeur décline toute responsabilité en cas d'utilisation inappropriée de l'appareil.
- Attention, danger de brûlures, ne pas toucher les éléments chauffants durant l'utilisation.
- Conserver hors de la portée des enfants. Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer avec l'appareil.
- Ne pas laisser les mouchoirs ou les objets similaires près de l'appareil.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais entrer en contact avec l'appareil.
- **N'enroulez pas le câble autour de l'appareil pour ne pas l'endommager et prévenir tout risque lié.**

USAGE DU SECHE-CHEVEUX

Selon le modèle, consulter la figure [1] ou [2]

Appareil avec des interrupteurs séparés pour le débit d'air [A] et la température [B]. Les deux interrupteurs servent à configurer séparément le débit d'air et de la température selon les niveaux suivants:

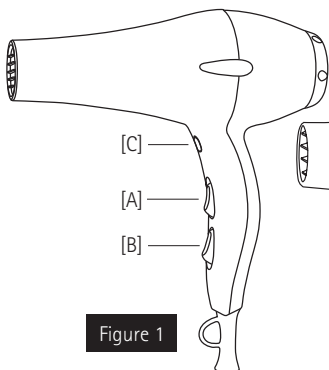


Figure 1

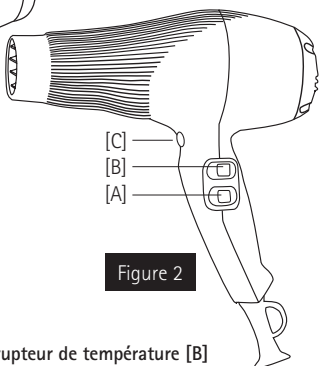


Figure 2

Interrupteur débit d'air [A]

0 = ETEINT

I = débit d'air moyen

II = débit d'air fort

Interrupteur de température [B]

I = température basse

II = température moyenne

III = température élevée

Interrupteur coup d'air froid [C]

Si l'appareil est doté de cet interrupteur, il pourra être utilisé pour fixer la mise en plis.

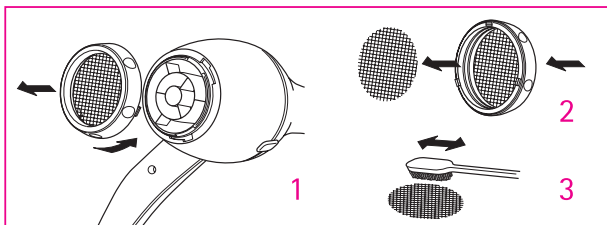
- Appuyer sur cet interrupteur lorsque l'appareil est allumé pour fixer la mise en plis.
- Dès que vous relâchez l'interrupteur, l'appareil crée à nouveau un débit d'air chaud correspondant au niveau sélectionné.

ENTRETIEN

Nettoyage du filtre

Avant de nettoyer le sèche-cheveux, retirer la fiche de la prise de courant. Ne jamais le plonger dans l'eau. La carcasse du sèche-cheveux a été réalisée avec du matériau très résistant et facile à nettoyer. Pour éviter d'endommager le sèche-cheveux, après avoir enlevé le filtre, ne pas oublier de le nettoyer normalement avec un pinceau afin d'éliminer les accumulations de poussière et de cheveux.

Cette opération augmentera la durée de vie utile du moteur.



USAGE DU FER A LISSE

Selon le modèle, consulter la figure [A] ou [B]

COMMENT UTILISER LA VERSION "CONTINUE"

- Appuyer sur l'interrupteur ON.

Sélection de la température:

Tourner le bouton de commande en sélectionnant la température souhaitée. Un voyant rouge s'allume. Lorsque le fer à lisser atteint la température sélectionnée, le voyant rouge s'éteint et un voyant bleu s'allume.

- **Attention:**

Si vous utilisez le fer à lisser un moment et vous souhaitez sélectionner une température plus basse, le fer à lisser nécessite d'une minute pour refroidir et atteindre la nouvelle température souhaitée.

- **Eteindre le fer à lisser:**

Appuyer sur l'interrupteur OFF. Débrancher le fer à lisser et laisser refroidir dans un endroit sûr avant de le remettre. Figure [A]

COMMENT UTILISER LA VERSION "ON/OFF"**• Allumer le fer à lisser:**

Appuyer sur l'interrupteur ON.

• Eteindre le fer à lisser:

Appuyer sur l'interrupteur OFF

Débrancher le fer à lisser et laisser refroidir dans un endroit sûr avant de le remettre. Figure [B]

A

CONTINUO

ELECTRONIC CONTROL



Contrôle électronique de la température avec micro régulation manuelle.

B

ON/OFF

Contrôle fixe de la température



ENTRETIEN DE FER À LISSER

Nettoyage général

- Débrancher toujours l'appareil et laisser complètement refroidir avant de le nettoyer.
- Pour éviter des chocs électriques, ne pas nettoyer l'appareil avec de l'eau et ne jamais le plonger dans l'eau.
- Ne pas utiliser de solution abrasive ou un détergent concentré.
 - La partie extérieure de l'appareil peut être nettoyée avec un chiffon non laineux légèrement humide.
 - Les plaques chauffantes peuvent être nettoyées avec un chiffon légèrement humide et un détergent délicat. Sécher attentivement.

GARANTIE

Elmot, marque de Gammapiù srl, produit des appareils de haute qualité avec des matériaux sélectionnés. Puis, chaque appareil est soumis à des contrôles stricts avant de le distribuer. La garantie Elmot est valable aux termes de la loi à partir de la date d'achat et couvre les frais de réparation. C'est la date reportée sur le ticket de la caisse/facture qui fait foi. L'appareil doit être livré à Gammapiù srl ou aux services après-vente autorisés. La garantie Elmot déchoit après la période prévue par la loi applicable, même si l'appareil n'a pas été utilisé. La garantie Elmot couvre les défauts qualitatifs de l'appareil dus aux matériaux ou à la fabrication.

ATTENTION!

La garantie Elmot déchoit en cas d'intervention directe de l'acheteur ou de manipulation par le personnel non autorisé par Gammapiù srl.

La garantie ne couvre pas:

- Les dommages causés par un mauvais usage, les traitements contre-indiqués ou un usage violent.
- Les dommages causés par le non-respect des instructions.
- Les dommages causés par un usage de l'appareil avec une tension de réseau incorrecte.
- Les dommages insignifiants pour la valeur ou la possibilité d'utilisation du produit
- Les appareils sur lesquels les accessoires d'autres fabricants sont montés.
- Les parties sujettes à l'usure normale

ATENCIÓN: Equipamiento de rendimiento profesional.



Nuestros productos son conformes con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética EMC 2004/108/CE y con la directiva sobre Bajo Voltaje 2006/95/CE.



El símbolo de clase II, o Doble Aislamiento, indica que este producto está diseñado de modo tal que no requiere conexión a tierra. Estos productos están fabricados de modo tal que un solo desperfecto no puede causar contactos del usuario con tensiones peligrosas, ya que la cubierta es de material aislante.



Este producto no debe ser eliminado como residuo municipal mixto, el producto debe ser eliminado mediante la recolección diferenciada conforme a las leyes vigentes.

ADVERTENCIAS



Para evitar daños y peligros debido a un empleo no adecuado, cumpla estrictamente y conserve las instrucciones de uso. Si el producto sucesivamente es cedido a terceros, se debe también entregar el manual de instrucciones.



INFORMACIONES IMPORTANTES

ADVERTENCIA: ¡No utilice este aparato en las cercanías de bañeras, lavabos u otros recipientes que contengan agua! ¡No sumerja en ningún caso el aparato en el agua! ¡No lo utilice con las manos mojadas!

Extraiga siempre la clavija de la toma de corriente, sin tirar del cable. No utilice el producto si el cable u otras partes están dañadas. Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica o de todas maneras por una persona con calificación similar, con el fin de prevenir toda clase de riesgo. Este aparato puede ser usado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales o por personas sin experiencia o conocimiento siempre que estén supervisadas y reciban instrucción acerca del uso seguro del aparato, con plena comprensión de los peligros. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin una supervisión. Una protección extra está representada por la presencia, en el circuito eléctrico doméstico, de un dispositivo de seguridad contra las corrientes de falla, con una corriente nominal de intervención no superior a 30mA. Se recomienda consultar con un electricista de confianza para mayores informaciones. La seguridad de estos aparatos eléctricos son conformes con las reglas de la técnica reconocida y con la ley sobre la seguridad de los aparatos eléctricos. Con el objetivo de garantizar un funcionamiento óptimo y plenamente seguro, en caso de caídas o golpes violentos, realice un control en un centro de asistencia autorizado.

INSTRUCCIONES DE USO

- Compruebe que la tensión de red corresponda a la indicada en la placa de datos técnicos del aparato.
- Una vez empleado el aparato acordarse siempre de desconectarlo.
- Cuando se utiliza el aparato en locales de baño, se aconseja luego de su utilización desconectarlo de la alimentación eléctrica, ya que la cercanía del agua podría representar un peligro aún cuando el aparato está apagado.
- No sumergir nunca el aparato en agua u otro líquido.
- Si el aparato se moja no tocarlo.
- Utilizar el aparato estrictamente para su función de uso. No utilizarlo con pelucas o pelo de animales. No dirigir el chorro de aire a otros objetos, aparatos eléctricos o afines. El fabricante se exime de cualquier responsabilidad en caso de uso indebido del aparato.
- Atención, peligro de quemaduras, no toque los elementos que se calientan durante el uso.
- Mantenga fuera del alcance de los niños. Los niños no deben usar ni jugar con el aparato.
- No deje pañuelos u objetos similares en las cercanías del aparato.
- En ningún caso el cable de alimentación debe entrar en contacto con el aparato.
- **No enrollar el cable alrededor del aparato, ya que podría dañarse y originar riesgos.**

EMPLEO DEL SECADOR

Consulte, según el modelo, la figura [1] o [2]

Aparato con teclas separadas para el flujo de aire [A] y la temperatura [B]. Las dos teclas sirven para configurar de manera separada el flujo de aire y la temperatura en los siguientes niveles:

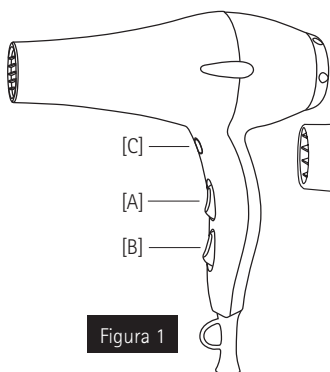


Figura 1

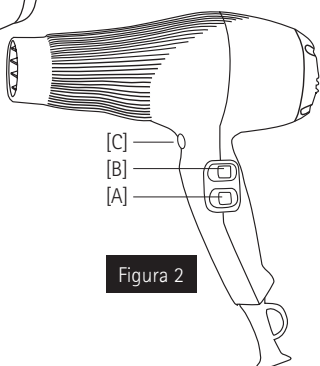


Figura 2

Tecla flujo de aire [A]

0= APAGADO

I= flujo de aire medio

II= flujo de aire fuerte

Tecla de temperatura [B]

I = temperatura baja

II = temperatura media

III = temperatura alta

Tecla golpe de aire frío [C]

Si el aparato está provisto de esta tecla, la misma puede ser utilizada para fijar el marcado.

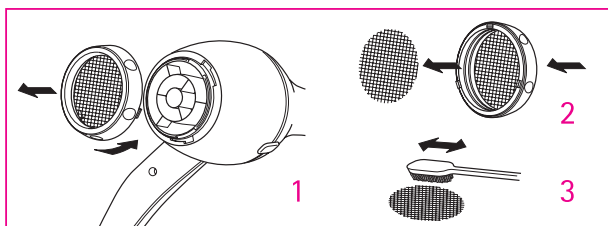
- Si se presiona esta tecla con el aparato encendido, este puede ser utilizado para fijar el marcado.
- Apenas se suelta la tecla, el aparato genera nuevamente un flujo de aire caliente que corresponde al nivel seleccionado.

MANTENIMIENTO

Limpieza del filtro

Antes de limpiar el secador de cabello, extraiga la clavija de la toma de corriente. No lo sumerja nunca en el agua. La carcasa del secador de cabello ha sido realizada con un material muy resistente y muy fácil de limpiar. Para evitar daños al secador de cabello, no olvide quitar el filtro y limpiarlo periódicamente con pincel, eliminando las acumulaciones de polvo y de cabellos.

Esto aumentará la duración del motor.



EMPLEO DE LA PLANCHA

Consulte, según el modelo, la figura [A] o [B]

COMO UTILIZAR LA VERISIÓN "CONTINUO"

- **Empujar el interruptor en la posición ON.**

Selección de la temperatura:

Girar la perilla seleccionando la temperatura deseada. Una luz led roja se encenderá. Cuando la plancha llega a la temperatura seleccionada, la luz roja se apagará y la luz azul se enciende.

- **Atención:**

Si está utilizando la plancha por cierto tiempo y desea seleccionar una temperatura más baja, la plancha necesita un minuto para enfriarse y llegar a la nueva temperatura inferior deseada.

- **Apagado plancha:**

Empujar el interruptor en la posición OFF. Desenchufar la plancha y dejarla enfriar antes de guardarla en un lugar seguro. Figura [A]

COMO UTILIZAR LA VERSIÓN "ON/OFF"

• Encendido plancha:

Empujar el interruptor en la posición ON.

• Apagado plancha:

Empujar el interruptor en la posición OFF. Desenchufar la plancha y dejarla enfriar antes de guardarla en un lugar seguro. Figura [B]

A

CONTINUO

ELECTRONIC CONTROL



Control electrónico de la temperatura con regulación micro manual.

B

ON/OFF



Control de la temperatura fijo.

MANTENIMIENTO PLANCHA

Limpieza general

- Antes de limpiar el aparato, desenchufarlo siempre de la toma de corriente y dejar que se enfríe completamente.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no limpiar el aparato con agua y no sumergirlo en agua.
- No utilizar soluciones abrasivas o detergentes concentrados.
- La parte exterior del aparato se puede limpiar con un paño no lanuginoso ligeramente mojado.
- Las placas de calentamiento se pueden limpiar con un paño ligeramente mojado y un detergente suave. Secar con atención.

GARANTÍA

Elmot, by Gammapiù srl, produce aparatos de calidad utilizando materiales seleccionados. Además, cada aparato está sujeto a controles meticulosos antes de su distribución. La garantía Elmot es válida según los términos de la ley vigente desde la fecha de compra e incluye los costos de la reparación. A tal fin sirve la fecha indicada en el ticket/factura de compra. El aparato tiene que ser entregada a Gammapiù srl o centros de asistencia autorizados. La garantía Elmot caduca después del período previsto por la ley vigente, aunque el aparato no se ha utilizado. La garantía Elmot cubre los defectos cualitativos del aparato, como consecuencia de materiales o procesos de fabricación.

¡ATENCIÓN!

La Garantía Elmot caduca en caso de observarse en el aparato intervenciones directas del usuario o manipulación por parte de personal no autorizado de Gammapiù srl.

La garantía no cubre:

- Daños causados por uso no conforme, tratamientos impropios o violentos.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Daños causados por el uso del aparato con tensión de red no correcta.
- Defectos que influyen en modo insignificante en el valor o la posibilidad de uso del producto.
- Aparatos sobre los cuales se monten accesorios de otros fabricantes.
- Partes sujetas a desgaste normal.

ASSISTENZA TECNICA ITALIA (IT)



Per le riparazioni o l'acquisto dei ricambi
rivolgersi al
"SERVICE PROVIDER RETE NELLA RETE"
con copertura di tutta la rete nazionale
utilizzando una delle tre modalità:

- ▶ contattando il numero di telefono 0385.43863 int.5
- ▶ scrivendo una mail all'indirizzo:
gamma@perchebuttare.net
- ▶ collegandosi al sito internet www.retenellarete.it

In alternativa è possibile contattare:

- MARCHISELLA E BIANCO
Via Villar Focchiardo, 15/B
10139 Torino (TO)
Tel. 011.747409

- ELETTRATECNICA FIE
Via Poliziano, 9
20154 Milano (MI)
Tel. 02.3315069

ASSISTANCE TECHNIQUE FRANCE (FR)



- RC MAINTENANCE di Renaudat Christian
22 rue Margelène
26120 Montelieu (France)
Tel. 0033 972923705

- SECHOIR SERVICE di Lemaitre Olivier
14 avenue du Général De Gaulle
92250 La Garenne-Colombes (France)
Tel. 0033 147863014

made in
Italy made for
you



**Garanzia Garantie
Warranty Garantia**

Modello Model Modèle Modelo

N° serie Serial n° N° série N° serie

Data d'acquisto Date of purchase Date d'acquisition Fecha de compra

--	--	--	--	--	--	--

Timbro del venditore Distributor stamp Timbre du vendeur Timbre del vendedor

--

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.
The date included on this receipt/invoice will be regarded.
La date reportée sur le ticket de caisse/facture fait foi.
Da fe la fecha indicada en el recibo de compra o factura.



ELMOT HAIRLINE
by Gamma Più S.r.l.
Via Caduti del Lavoro, 22 - 25046
Cazzago San Martino (BS) - Italy
Tel +39 030.7750077 - Fax +39 030.7254999
info@gammapiu.it
www.elmothairline.it